

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

76. Jahrgang // Nr. 1463

1. September 2024

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 686 52 52 // ermatinger_geschaeftsmitteilungen@bodan-ag.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2800 Exemplare

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Öffentliche Auflage von Baugesuchen



Die aktuellen öffentlichen Auflagen von Baugesuchen finden Sie unter folgendem Link:

ermatingen.ch/gemeinde/aktuelles/oeffentliche-auflagen.html/223 oder unter diesem QR-Code Link.

Das offizielle amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Ermatingen ist der Anschlagkasten vor dem Rathaus.

Entsprechend beginnt die Frist von 20 Tagen bei Auflagen von Baugesuchen per Datum, an welchem der Ausgang im Anschlagkasten platziert wird.

Information Sperrung Bahnübergänge in Ermatingen

Wir möchten Sie aufgrund Bauarbeiten, über die Sperrung unserer Bahnübergänge durch die SBB wie folgt informieren:

Bahnübergang Hofackerstrasse

Gesperrt vom Dienstag, 17. September 2024, ab 21.00 Uhr bis Mittwoch, 18. September 2024, ca 5.30 Uhr

Bahnübergang Riedstrasse

Gesperrt vom Mittwoch, 18. September 2024, ab 21.00 Uhr bis Donnerstag, 19. September 2024, ca. 5.30 Uhr

Bahnübergang Schiffländestrasse

Gesperrt vom Mittwoch, 18. September 2024, ab 21.00 Uhr bis Freitag 20. September 2024, ca. 5.30 Uhr

Für detaillierte Angaben besuchen Sie unsere Webseite.

Strompreis 2025

Per Ende August müssen die Strompreise für das Folgejahr kalkuliert, sowie gegenüber der Elcom und den Einwohnerinnen und Einwohner kommunizieren werden. Der Strombeschaffungsmarkt in Europa hat sich stabilisiert und beruhigt.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch
Donnerstag
Freitag

8.30 bis 11.30 Uhr
8.30 bis 11.30 Uhr
8.30 bis 15.00 Uhr

14.00 bis 17.00 Uhr
14.00 bis 18.00 Uhr

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 15. September-Ausgabe sind bis Mittwoch, 4. September, abzugeben.
Inserate für die 1. Oktober-Ausgabe sind bis Freitag, 20. September, abzugeben.

Für das Jahr 2025 und folgende wird zusammen mit dem Vertragspartner EKT in sogenannten «Tranchen» beschafft. In der Umsetzung sieht dies wie folgt aus: sobald sich der Preis auf dem Spotmarkt auf einem «guten» Niveau befindet, wird tranchenweise Strom für die Folgejahre im Voraus beschafft. Dadurch wird der Strom nicht täglich für den aktuellen Verbrauch beschafft. Somit kann eine verlässlichere Kalkulation stattfinden.

Vor allem im Sommer haben sich die Lastspitzen in die Nacht verschoben. Um diesen Lastspitzen besser entgegen wirken zu können, hat der Gemeinderat im Frühjahr 2024 den Einheitstarif beschlossen und entsprechend via Geschäftsmitteilungen kommuniziert.

Folgende Tarife sind durch den Gemeinderat für das Bezugsjahr 2025 verabschiedet worden:

Tarifart in Rp./kWh inkl. 8.1% MwSt.	Haushalts- tarif	Industrie- Gewerbe	Baustrom	Industrie mit Trafo
Einheitstarif	31.65	25.17	44.41	23.44

Ab 2025 wird das Total vom Strompreis inklusive Mehrwertsteuer ausgewiesen. Bitte berücksichtigen sie dies bei einem Vergleich mit den Preisen der Vorjahre.

Der Rücklieferungstarif für die Einspeisung von Strom der Photovoltaikanlagen bei überschüssiger Produktion wird abhängig von der gesetzlichen Entwicklung im Q4/2024 kommuniziert.

Die Tarife setzen sich aus verschiedenen Tarifgruppen wie Netznutzung, öffentliche Abgaben sowie weiteren Elementen zusammen. Wie bereits im 2024 kommt die sogenannte «Winterreserve» bzw. Kosten für die Reservekraftwerke von 0.23 Rp./kWh (2024 1.2 Rp./kWh) hinzu. Die Reservekraftwerke gehören zu den Massnahmen des Bundes gegen die drohende Energiemangellage im Winter. Der Bund hat angeordnet, dass die Kosten dafür über die nationale Netzgesellschaft Swissgrid verrechnet werden. Diese Kosten müssen in die Netznutzungstarife der lokalen Energieversorger inkalkuliert und so auf die Kundinnen und Kunden überwältzt werden. Auf der Webseite der Gemeinde Ermatingen finden Sie die Details zur Zusammensetzung des Tarifs.

Dem Gemeinderat war bei der Tariffestsetzung 2025 wichtig, sämtlichen Bezügerinnen und Bezügern eine Stabilität und Verlässlichkeit bieten zu können. Die Abhängigkeit des Spotmarkts wird aufgrund des Spekulationsrisikos absichtlich nicht mehr eingegangen.

**Verbesserungen im Fahrplanangebot ab 2025:
Fahrplanänderungen für weitere effiziente und bedarfsgerechte Erschliessung**

Ein zentrales Anliegen des Departements für Inneres und Volkswirtschaft, Abteilung Öffentlicher Verkehr, ist die bedarfsgerechte und effiziente Erschliessung unseres Kantons mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Es wird angestrebt, das Angebot von Bahn und Bus kontinuierlich weiterzuentwickeln und damit den Anteil des öffentlichen Verkehrs am Gesamtaufkommen zu erhöhen. Dies trägt sowohl zu einem attraktiven Wirtschafts- und Lebensraum im Thurgau als auch zum Schutz unserer Umwelt bei.

**Verbesserung betreffend Ermatingen:
Fahrplanfeld 820, Linie S1 (Schaffhausen–
Kreuzlingen) wird folgend angepasst**

Zusätzliches Angebot von Montag–Sonntag:
Schaffhausen ab 0.19 Uhr – Kreuzlingen an 1.13 Uhr
Kreuzlingen ab 0.15 Uhr – Schaffhausen an 1.11 Uhr



Nähere Informationen zu allen Fahrplanänderungen für das Jahr 2025 finden Sie unter diesem QR-Code Link oder direkt auf der Webseite der Gemeinde unter News.

Aus dem Gemeinderat

Baubewilligungen

– JRB Invest AG, Weinfelden, Neubau MFH, auf Parzelle Nr. 1486, Salensteinerstrasse 23, Ermatingen

Rückzug Projekt Boule-Bahn

In den Geschäftsmitteilungen vom 15. April 2024 wurde informiert, dass der Gemeinderat ein Baugesuch für die Erstellung einer Boule-Bahn im Strandbad Ermatingen eingereicht hat. Die öffentliche Auflage konnte ohne Einsprachen abgeschlossen werden. Der Gemeinderat hat ein solches Projekt auf Antrag und Wunsch des Seniorenrates sowie auf der Basis des Alterskonzeptes bereits länger geplant.

Im Juni 2024 erhielt der Gemeinderat ein offizielles Schreiben von Seiten des Seniorenrates, im welchem der Wunsch nach einer Boule-Bahn zurückgezogen wird. Trotz positiver Vorabsprache zum gewählten Vorhaben und Standort sei der Bau einer solchen Bahn nicht mehr wünschenswert. Boule könne ohne grössere Infrastruktur relativ einfach auf einem Kiesplatz gespielt werden.

Der Gemeinderat hat das Schreiben an seiner letzten Sitzung zur Kenntnis genommen und gleichzeitig die Ausführung der Boule-Bahn bis auf Weiteres abgeschrieben. Der Nutzen einer Boule-Bahn, ohne dass diese durch die Seniorinnen und Senioren genutzt wird, sei nach heutigen Erkenntnissen zu tief.

Rücktritt Gemeinderat, Patrick Baumann

Patrick Baumann wurde am 26. September 2021 neu in den Gemeinderat gewählt. Per 1. Juni 2022 hat er sein Amt und damit verbundenes Ressort «Ver- und Entsorgung» angetreten. Der nun seit mehr als zwei Jahren amtierender Gemeinderat legt sein Amt per Ende August 2024 nieder. Der Gemeinderat hat das Rücktrittsgesuch an seiner Sitzung vom 13. August bewilligt. Patrick Baumann tritt infolge von kommenden Veränderungen der privaten Lebensumstände zurück.

Der Gemeinderat bedauert den Rücktritt von Patrick Baumann und bedankt sich gleichzeitig für das Engagement zugunsten der Gemeinde Ermatingen. Auf dem weiteren Lebensweg wünscht ihm der Gemeinderat sowie die Verwaltung nur das Beste.

Ankündigung Ersatzwahl Gemeinderat

Die Ersatzwahl eines zurücktretenden Mitgliedes des Gemeinderates hat innert sechs Monate ab Genehmigung des Rücktritts zu erfolgen. Der Gemeinderat hat dementsprechend die Ersatzwahl auf den **Sonntag, 9. Februar 2025**, festgesetzt. Die Wahlvorschläge müssen mind. 55 Tage vor dem Wahltag eingereicht werden. Entsprechend besteht genügend Zeit für die Suche nach möglichen Kandidaturen.

Einreichung von Wahlvorschlägen I Damit eine Person auf dem Stimmzettel aufgeführt wird, muss ein entsprechender Wahlvorschlag vorliegen. Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von wenigstens 10 Stimmberechtigten der Gemeinde Ermatingen unterzeichnet sind. Ferner dürfen sie ausschliesslich wählbare Kandidierende enthalten, die ihrer Kandidatur mittels Unterschrift schriftlich zugestimmt haben.

Einreichfrist I Die Wahlvorschläge sind beim Front-Office für den 1. Wahlgang rechtzeitig bis 16. Dezember 2024 um 17.00 Uhr einzureichen. Relevant für die Wahrung der Einreichfrist ist das Eintreffen des Wahlvorschlages beim Front-Office und nicht das Datum des Poststempels. Zu spät eingereichte Wahlvorschläge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Formulare I Formulare erhalten Sie während den Schalteröffnungszeiten beim Front-Office oder finden Sie auf unserer Webseite unter der Rubrik «Toplinks» zum Download.

Sprechstunde mit Gemeindepräsident Urs Tobler

Der Austausch mit der Bevölkerung ist dem Gemeinderat sehr wichtig. In der monatlichen Sprechstunde im Rathaus haben alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde die Möglichkeit, einfach und ohne Anmeldung ihre Anliegen einzubringen. Es können auch Termine ausserhalb der Sprechstunden während der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Am Donnerstag, **19. September 2024, von 16.00 Uhr bis 17.45 Uhr** findet die nächste Sprechstunde statt.

Allgemeine Anliegen und Terminanfragen können auch per E-Mail an gemeinde@ermatingen.ch eingereicht werden.

DALLA CORTE
— ARCHITECTS —

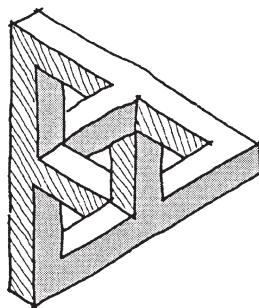


FEHR Immopartner AG

Familie sucht Einfamilienhaus oder Bauland

Hauptstrasse 114, Ermatingen / 071 664 11 77

UMBAU – NEUBAU – SANIERUNG





**Primarschulgemeinde
Ermatingen**

Primar- und Sekundarschule Ermatingen: Gesamterneuerungswahlen

Am 24. November 2024 stehen in der Primar- und Sekundarschule Ermatingen Gesamterneuerungswahlen an. Marc Schulze (Primarschule) sowie Claudia Brändle und Barbara Bossart (Sekundarschule) verzichten auf eine erneute Kandidatur. Antonio Basile stellt sich in beiden Körperschaften der Wiederwahl für das Präsidium.

Alle vier Jahre endet in den Schulgemeinden die Legislatur, und die Stimmberechtigten werden zu Gesamterneuerungswahlen eingeladen. Am 24. November 2024 werden für beide Körperschaften das Präsidium sowie je vier Behördenmitglieder für die Legislaturperiode 2025–2029 gewählt.

Primarschulbehörde

Läubli und Gerber treten wieder an

Zur Wiederwahl stellen sich Andrea Läubli und Eveline Gerber. Andrea Läubli ist Behördenmitglied seit 2021. Sie möchte auch in ihrer zweiten Legislatur im Bereich ihres Ressort Aktuariat und Soziales mitarbeiten und mitgestalten. Aktuelle Themen sind etwa die Schulraumplanung, die frühe Förderung und das Kinder-, Familien- und Jugendkonzept. «Ich engagiere mich gerne für eine positive Lernumgebung für die Kinder und eine gute Arbeitsumgebung für das gesamte Team. Diese Arbeit macht mir Freude.»

Eveline Gerber gehört seit Juni 2024 der Primarschulbehörde an und leitet das Ressort Schulentwicklung und Qualitätssicherung. Sie hat sich gut eingearbeitet und bereits einen vertieften Einblick in den Schulbetrieb erhalten. «Ich engagiere mich gerne in der Schulentwicklung, um die Qualität unserer Schule kontinuierlich zu verbessern und die Kinder optimal auf die Herausforderungen der Zukunft vorzubereiten.»

Marc Schulze tritt nicht mehr an

Seit dem Jahr 2017 leitete Marc Schulze das Ressort Liegenschaften & Unterhalt. Er hat sich entscheiden, nicht zur Wiederwahl anzutreten. Als Kadermitglied in einem KMU-Betrieb fehlt ihm inzwischen die Zeit, sein Amt fortzuführen. Der vakante Sitz von Marco



**Sekundarschulgemeinde
Ermatingen**

Dübendorfer wird im Rahmen der Gesamterneuerungswahl ebenfalls neu besetzt. In der Primarschulbehörde sind somit zwei Sitze vakant.

Der Präsident kandidiert wieder

Antonio Basile präsidiert die Primarschulgemeinde seit dem Jahr 2021 und ist Behördenmitglied seit dem Jahr 2018. Er stellt sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. «Ich darf mit hochmotivierten Teams zusammenarbeiten. Dank meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist es gelungen, die Primarschule zu stabilisieren und auf ein solides Fundament zu stellen.»

Als besondere Herausforderungen nennt der Präsident die Qualitätssicherung und die Schulraumentwicklung vor dem Hintergrund wachsender Schülerzahlen. «Ein sehr wichtiges Anliegen ist mir die Schaffung von zusätzlichem Schulraum an der Primarschule, damit wir den Schulbetrieb in den nächsten Jahren sicherstellen können.» Nach einiger Verzögerung ist das Projekt auf Kurs: Eine Baukommission hat die Vorarbeiten der Begleitgruppe aufgenommen und bereitet zurzeit die Wettbewerbsausschreibung vor. «Gerne würde ich dieses Projekt im Sinne der Kontinuität weiter voranbringen und umsetzen.»

Sekundarschulbehörde

Brändle und Bossart verzichten

Nach drei Legislaturen (12 Jahre) hat Claudia Brändle entschieden, sich neuen Aufgaben zuzuwenden. «Es ist Zeit für eine Veränderung.» Barbara Bossart wird sich nach 10 Jahren Mitwirken ebenfalls nicht mehr für eine Wiederwahl zur Verfügung stellen. «Die Arbeit im Gremium war spannend, kameradschaftlich und lehrreich», so Barbara Bossart.

Köbi Keller war seit dem Jahr 2017 für das Ressort Bau und Unterhalt zuständig. Aus gesundheitlichen Gründen musste er per Juni 2024 aus der Behörde zurücktreten. Bei den Ersatzwahlen hat kein Kandidat das absolute Mehr erreicht. Am 22. September findet der zweite Wahlgang statt; massgebend bei diesem Wahlgang ist das relative Mehr. Es ist wünschenswert, dass sich die gewählte Person anschliessend auch für die Erneuerungswahlen aufstellen lässt.

Riester und Basile kandidieren

Für eine erneute Kandidatur entschieden haben sich die Behördenmitglieder Antonio Basile (Präsidium) und Gerald Riester (Finanzen). Antonio Basile präsidiert die Sekundarschulgemeinde seit dem Jahr 2023. Besonders wichtig sind ihm die Stabilität und die Modernisierung des Schulbetriebes sowie die Schulentwicklung. Als Ressortleiter Finanzen möchte Gerald Riester (seit 2023) weiter seine Fachkenntnisse in Finanzen, IT und Unternehmensführung einbringen sowie für stabile Finanzen und ein modernes Arbeitsumfeld sorgen. In der Sekundarschulbehörde sind somit drei Sitze vakant. Die beiden Behörden danken allen Zurücktretenden herzlich für ihr grosses Engagement zu Gunsten der Ermatinger Schulen in den letzten Jahren!

Rechnungsprüfungskommission (RPK) beider Schulen

Müller und Dobler treten wieder an

Die Rechnungsprüfungskommission der Primar- und Sekundarschule ist mit je drei Sitzen besetzt, die zur Wahl ausgeschrieben werden. Es besteht keine Wohnsitzpflicht im Primar- oder Sekundarschulkreis. Angela Müller und Bianca Dobler treten für beide Schulen nochmals an. Saskia Geisselhardt, Mitglied in der RPK-Sekundarschule seit 2024 und der RPK-Primarschule seit 2001, wird ihre Sitze zur Verfügung stellen. Für diese Sitze stellt sich Brigitte Vetsch zur Verfügung.

Kandidatinnen und Kandidaten gesucht!

Im Rahmen der Gesamterneuerungswahlen für die Legislaturperiode 2025–2029 stehen alle Behördensitze zur Disposition. Personen, die sich für ein Engagement in den Schulbehörden oder in den RPK interessieren sind herzlich eingeladen, sich bei Schulpräsident Antonio Basile zu melden. Er freut sich darauf, die Aufgaben in den verschiedenen Ressorts genauer zu erläutern.

Die Gesamterneuerungswahlen finden am 24. November 2024 statt. Der zweite Wahlgang ist für den 9. Februar 2025 terminiert. Wahlvorschläge sind gemäss kantonalem Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht bis spätestens 30. September 2024, 16.30 Uhr, bei der Schulverwaltung Ermatingen einzureichen. Das Formular «Wahlvorschlag» kann bei der Schulverwaltung bezogen werden (sekretariat@schulen-ermatingen.ch).

Kontakt

Antonio Basile
Präsidium Primar- und Sekundarschule Ermatingen
praesidium@sekermatingen.ch
+41 79 285 29 28



BÜRGERGEMEINDE ERMATINGEN

7. September 2024 – Öffentlicher Waldumgang

Treffpunkt: Parkplatz beim Vita-Parcours oberhalb
Wolfsberg
Koord. 2°723'311 / 1°279'553

Zeit: 13:30 Uhr

Themen:

- Waldpflege
- Waldreservat Egghau/Bruggau
- Waldfunktionen

Dauer: ca. 2 h mit kleiner Wanderung und gemütlichem Abschluss

Abschluss: beim Forsthof Stöcklerhau

Durchführung: Bei jeder Witterung. Bitte tragen Sie der Witterung angepasste Kleidung und Schuhe

Verwaltungsrat der Bürgergemeinde Ermatingen



*Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen
die Inserenten
der Ermatinger Geschäftsmitteilungen*

Gewerbeverein!

Ermatingen und Umgebung

Einladung 1 an die Bevölkerung zum Vortrag «Spuren der Arbeit»

historische Rückschau auf das Ermatinger Gewerbe
Werner Stör und Uli Mack

Im Rahmen des 1300-jährigen Jubiläums von Ermatingen
blicken Werner Stör und Uli Mack am

Dienstag, 17. September 2024, 19.00–20.30 Uhr,

gemeinsam auf die Vergangenheit des Ermatinger
Gewerbes zurück. Sie bekommen einen Einblick in
Wissenswertes, Ernsthaftes und aus heutiger Sicht Sku-
riles rund um unsere einheimischen Gewerbetreibenden.
Gleichzeitig schlagen wir die Brücke zu heute und
stellen neben grossen Veränderungen auch viel
Vergleichbares fest. Die Räume an der Kehlhofstrasse
13 in Ermatingen sind als Gründungsräume der Firma
Model und spätere Wirkungsstätte von Peter Kindschi
prädestiniert. Beim anschliessenden Apéro gibt es aus-
reichend Gelegenheit, über das Gehörte zu diskutieren
und sich auszutauschen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Einladung 2 an die Bevölkerung zum Tag der offenen Gewerbe-Tür

Ebenfalls als Beitrag zum 1300-jährigen Jubiläum von
Ermatingen öffnen diverse Mitglieder des Gewerbevereins am

Samstag, 21. September 2024

ihre Türen. Sie erhalten live einen Eindruck über die
Produkte und Dienstleistungen unserer Mitglieder. Die
Liste der teilnehmenden Betriebe sowie die Besuchszeiten
finden Sie unter www.gewerbe-ermatingen.ch.

Als besonderes Geschenk an die Besucher erhält jeder
das neue Ermatinger Kochbuch im Wert von CHF 20.–
als Geschenk des Vereins.

Besuchen Sie unsere Mitglieder und überzeugen Sie
sich persönlich von der Leistungsfähigkeit und der Pro-
duktevielfalt unserer Betriebe.

Herzlich grüsst

Uli Mack

Im Namen des Vorstands

Rätselhaftes Ermatingen, Lösung 16/24

Frage	Antwort
Ermatinger Wort für Kleid	Haeaes
Ermatinger Wort für ein wenig	Ewaeng
Wer feiert am 23., 24. und 25. August	Ermatingen
Und wer ist da eingeladen	Ich
$5+3-8+10-6+3+2+1291=$	Dreizehnhundert
Hintern und Fluss	Po
Eiger Mönch und	Jungfrau
Berg und Schweizer General	Dufour
Vorname von Guisan	Henri
General der Schweizer Nati	Yakin
Lösungswort	Ermatingen

Zu vermieten im Spatzenhof an der Hauptstrasse 119

4,5-Zimmer-Wohnung

Geräumige, sonnige und helle Zimmer mit Parkettböden
und Sitzplatz (vom Wohnzimmer) sowie Balkon (von der Küche). 2 Nasszellen,
Einbauschränke im Entrée plus Kellerabteil. Vermietung nach Vereinbarung.

Kontakt: Karin Stauffer 071 664 32 42 oder
vermietungen@genossenschaft-spatzenhof.ch



**Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen
die Inserenten
der Ermatinger Geschäftsmitteilungen**

SCAVIN'S

FÜR JEDES PROBLEM EINE LÖSUNG.
JETZT NEU IN DEINER SEEREGION.

HAUS UND GARTEN ✓

HAUSRÄUMUNG UND ENTSORGUNG ✓

MECHANISCHE REPARATUREN ✓

GROSSE UND KLEINE TRANSPORTE ✓

UND VIELES MEHR ✓

SCAVIN'S
DIE PROBLEMLÖSER



www.scavinis.ch
T 079 605 53 58



Ermatingen

Salenstein



Seniorenrat

Gemeinsam Essen

Das nächste gemeinsame Essen der Senioren und Seniorinnen findet im September statt:

Donnerstag, 5. September 2024, 12.00 Uhr
Restaurant «Lilienberg» Ermatingen

Jede Person bezahlt die Konsumation selbst.

Anmeldung bis Dienstag, 3. September 2024 an
Heidi Rihs 071 664 16 64, rihs.chaes@bluewin.ch

Auf Wunsch kann ein Abholdienst oder eine Fahrgemeinschaft organisiert werden.

Seniorenstamm Kiosk Bistro Ermatingen:
Donnerstag 26. September 2024, 16.00 Uhr

SAMSTAG, 21. SEPTEMBER 2024

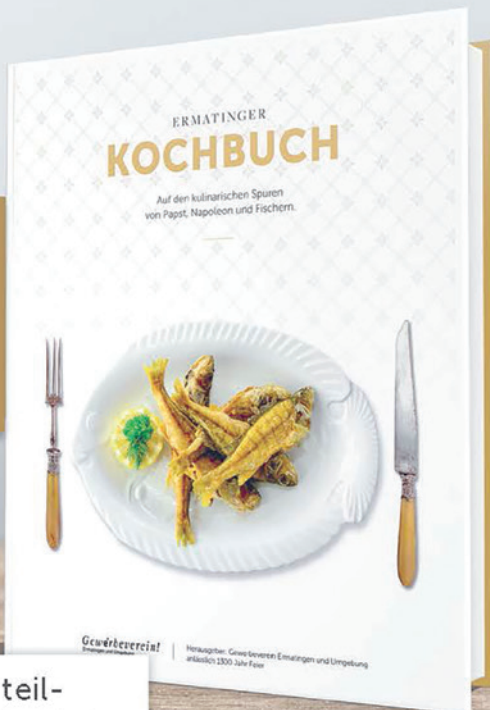
TAG DER OFFENEN GEWERBE-TÜR

ERMATINGEN & UMGEBUNG

Anlässlich des 1300-Jahr-Jubiläums von Ermatingen
öffnen Mitglieder des Gewerbevereins ihre Türen.
Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Sie!

UNSER KOCHBUCH

Jede/r Besucher/in
erhält unser Ermatinger
Kochbuch als Geschenk.



Zur Liste der teil-
nehmenden Betriebe

Gewerbeverein!
Ermatingen und Umgebung



EINLADUNG ZUM JUBILÄUMSFEST

Das Woogi-Areal verwandelt sich für unser Jubiläum in ein Festgelände. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm.

Ort Alti Woogi Halle, Hornstrasse 9
Datum Samstag, 7. September 2024
Zeit ab 11.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Geniessen Sie mit uns den Spätsommer und besuchen Sie unser Jubiläumsfest. Es gibt Feines für den Gaumen und Attraktionen für Gross und Klein.

Parkplätze stehen bei der Dosi (ASA Switzerland AG) für die Gäste zur Verfügung.

Das ganze Team der TKB Ermatingen freut sich darauf, Sie willkommen zu heissen und ein fröhliches Fest mit Ihnen zu geniessen!

Ihr Team der TKB Ermatingen



FESTPROGRAMM

Ab 11.00 Uhr startet unsere Feier mit dem Konzert der Musikgesellschaft.

UNTERHALTUNG

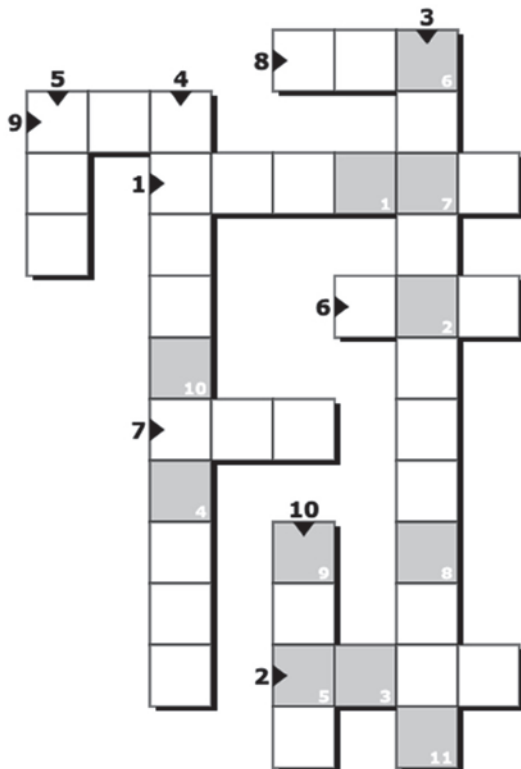
- 11.00 Uhr Musikgesellschaft Ermatingen
- Live-Musik Selina Schildknecht
- Carlo-Bär-Präsenz: 12.30, 13.30 und 14.30 Uhr
- Hüpfburg, Photobooth und Fussflipperkasten
- Künstler-Bike

FESTWIRTSCHAFT

- TKBurger
- Erfrischende Getränke
- Gratis Softeis für alle



**Thurgauer
Kantonalbank**



1. Ermatinger Wort für Immer
2. Ermatinger Wort für Fisch
3. Wo fand die Schlacht im Schwaderloh statt
4. Gemüseecke
5. Eine Tomate ist
6. Blut ist
7. Manchmal siehst Du
8. Der Sonnenuntergang ist oft
9. Negative Zahlen sind
10. Die häufigste Autofarbe ist



Danke, dass Ihr so tatkräftig mitmacht.
Uns macht es auch Spass, Euch heraus-
zufordern. Das Lösungswort bitte an:
raetsel@gewerbe-ermatingen.ch.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



MOTOMARINE AG

BOOTE + MOTOREN



Ermatinger Stedi-Gropp

das offene Boot für
spontane Ausflüge auf dem Untersee,
bis max. 12 Peronen.

Preis nach Distanz, Zeit und Personenzahl.
Vermietung an versierte Selbstfahrer möglich.

Reservationen:
Motomarine 071 669 21 10

26. WEIN FEST BERLINGEN

Samstag
7. Sept. 2024
ab 16 Uhr

*Sechs gemütliche Weinlokale
mit kulinarischen Köstlichkeiten*

Berlinger Weiss-, Rosé- und Rotweine

Musikalische Darbietungen

Kostenloses Pferdetaxi





Foto: Werner Stalder

Vinorama im Sommer/Herbst 2024

- Jeden Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr, Kaffee und Kuchen, Gratis-Museumseintritt | Sonderausstellungen: Emilie Herzog, Fotoausstellung «Lebensabdrücke» sowie neue Lockentenausstellung.
- Emilie Herzog – die Thurgauer Nachtigall: Tagesausflug am Sonntag, 8. September 2024 | Ein Tag zu Ehren von Emilie Herzog mit dem Besuch der Parallelausstellungen in Diessenhofen und Ermatingen unter Anwesenheit der Ur-Enkelin. Noch wenige Plätze verfügbar. Weitere Informationen und verbindliche Anmeldung unter: info@vinorama-ermatingen.ch
- Tag des Europäischen Denkmals Schweiz – Sonntag, 8. September 2024 | An diesem Sonntag ist das Vinorama von 10–17 Uhr geöffnet.
- Anlässe zu den Feierlichkeiten 1300 Jahre Ermatingen mit dem Vinorama als Veranstaltungspartner | 2. Oktober, 23. Oktober, 28. Oktober 2024 und 6. November 2024, weitere Informationen zu diesen Veranstaltungen im Jubiläumskalender und unter www.ermatingen1300.ch

Gesucht

- Stiftungsratspräsident/in
- Museumsführer/innen

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage:
www.vinorama-ermatingen.ch

Wir freuen uns auf Sie im Vinorama Museum Ermatingen, Ihrer Location für Ihre Anlässe, Ihrem Ort der Begegnung und der Kultur.



VW TARO 4X4 ZU VERKAUFEN

EHEM. FAHRZEUG DER FEUERWEHR ERMATINGEN

Kilometerstand	9'100 Kilometer
Jahrgang	1990
Zustand	Top: infolge Nutzung und Pflege durch die Feuerwehr, keine Aussenlagerung
Hubraum	2365 cm ³
Leistung	84 kW
Anhängelast	2000 kg
Mindestpreis	6'000.- CHF (Verkauf an meistbietende Person)

Angebote sind bis zum 30. September schriftlich einzureichen an:

Gemeinde Ermatingen

Fahrzeug Taro

Hauptstrasse 88

8272 Ermatingen

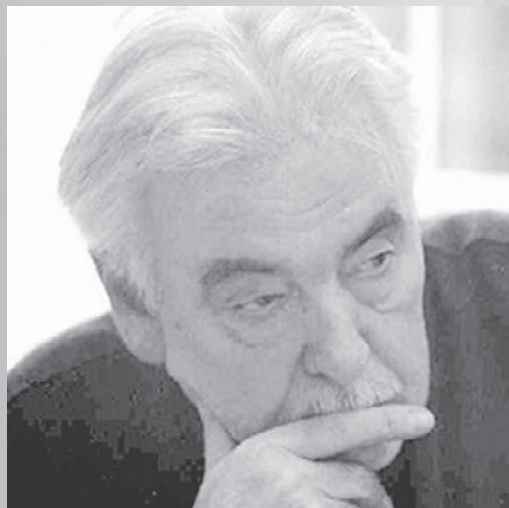


Besichtigung nach Absprache:

Technische Werke Ermatingen

Tel. 071 663 30 23

Feuerwehrbeschriftung sowie Blaulicht und Martinshorn wurden entfernt



CHRISTIAN LIPPUNER

20. Juli 1947 bis 18. Juli 2023
Bildender Künstler und Maler
www.christianlippuner.ch

Ausstellung von seinen Werken

Vernissage:

Samstag, 31. August 2024

zwischen 16.00 Uhr und 18.00 Uhr

**Im Bahnhofgebäude
Ermatingen TG**

Dauer der Ausstellung:

bis Ende Oktober 2024

zu den Öffnungszeiten des
Bahnhofkiosks Ermatingen

Infos unter: +41 76 566 33 77